元發雜貨行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender Street E. Vancouver. B.C.

△送禮佳品▽

瓷盅彩花盅蜜羌　二兩四兩　錦盒水仙茶
四兩半紙合糖羌　二兩四兩　錦盒烏龍茶
百磅散庄糖羌拳　二兩四兩　錦盒茉莉茶
半磅盒糯米枝干　二兩四兩　竹籃茉莉茶
半磅盒生晒枝干　二兩四兩　竹籃烏龍茶
陸十磅散槐枝干　二兩四兩　竹籃水仙茶
新豐大紅北瓜子　二兩四兩　竹籃龍井茶

新到鹹魚　三牙或　黃花同
大板則　香大烏
油黃花　油曹白

墨國罐鮑　新坑罐鮑
壹百磅庄花旗絲苗米發行
海味什貨　丸散藥材　茶葉醬園
種類太多・恕難盡錄・倘蒙賜顧・額外歡迎・

江門出版六邑僑通雜誌沽二毫五●最近新到新寧雜誌每冊六毫

●一九四八年法國美女裸体月份牌每張沽七毫五

紐約中美週報每冊三毫五●開平華僑月刊每冊七毫五
開平晨鐘半月刊每冊六毫●東門豔史上下集合沽九毫
●洗毡帽價平工作好●廣州市前鋒日報兩份沽二毫五

Leong Ding Bong
328 Carrall St.
Vancouver, B. C.
卡路街三二八號
梁定邦報局帽店

輔行雜貨公司
國貨商場

土產集團　新英洲尤魚登市先聲

國貨總滙

今年新貨　特別鮮明
今年新價　特別廉平
如蒙光顧　請早訂定
時期一過　難以爲情

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 Pender St. E.　Phone PA. 6635
Vancouver, B.C.

倘欲捲成眞正賞心之烟仔。此包當爲君所注意

▲祖國新聞

◎女國代被迫退讓

吳國楨將遭控告

滬張紅薇事件鬧糾紛

上海訊・滬上國代投票揭曉・婦女團體名單中節外生枝・緣張紅薇開票得六十五票・列爲第二名　龔惠珍得十八票・列第三名・不料獲選人名單公佈・榜上列名恰巧對調・按張爲國民黨提名・而龔氏爲青年團員・張氏乃向選事務所質問　婦女團體擬聯合刊登啟事・向全國呼籲・并向地檢處控告選務所立委吳國楨非法選舉・更換名單・

又訊・上海市國代曾選　業告結束・本市地方性婦女職業團體國代競選結果・競選獲勝者計田淑君・張紅薇・潘泗春・陸惠民等　渠等於得悉競選獲勝消息後・紛紛互相恭賀・并互作東道　連日請客　喜氣洋洋・內有數人・準備赴南京參加第一屆國民大會後　即連袂出國赴美攷察　詎知此數女國大代表中之壹——張紅薇女士　昨有人令其退讓國大代表・并往徵求其本人之同意・張女士聞後・驚怒交迸・已當面拒絕・并於日昨親赴南京上控南京全國選舉總事務所　另往國民黨中央黨部某顯貴處憤訴　張氏於離滬前・發動上海市婦女建設協會全體會員數千人　準備連名上控上海市政府・市參議會　社會局　上海市選舉事務所各機關・該會所屬之女會員・均已誓作張紅薇之後盾・一致表示擁護張紅薇女士當選國大代表云・

麻瘋病襲香港

患者將近百人

香港中央社訊・據此間東華醫院統計數字所示・去年送往石龍麻瘋醫院診治之麻瘋患者・將近百人　計一月二人・二月八人・三月十七人・四月九人・五月九人・六月七人・七月二人・八月十九人・九月十一人・十月十八人・十一月一日至二十日十人・據悉・該患病者多爲婦人・

加屬云埠　華盛頓旅館
WASHINGTON HOTEL
177 HASTINGS ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PA 0546

本館設在喜市定街東門牌壹七七號地點中心近在華區房間清靜床褥雅潔冬降有機不分日夜煖氣熱水隨時應用衛生浴室男女均備倘胞賜顧倒履歡迎

司理關燮祥
榮樂敢

余毓華氏新發明
經驗神效藥　完全加政府立案

新發明專治腹中氣痛散無論病久暫皆可醫治定必藥到回春　每樽二元
量浪金丹凡舟車之中發生暈浪吐嘔精神不適服此丹神氣舒暢活潑誠爲行旅者有備無患　每盒七毫五
新發明反老回少丹凡染陽萎之恙對花不舉舉舉而不堅失閨房之興趣急服回少丹數天覺精神勃發妙奪造化之力功敵煙花・塲久戰而不倦矣　每樽三元
新發明補腦扶原丹凡有神經錯亂失其記憶力者皆其腦部元天不足後天失調服其補腦丹十數筒可能轉弱爲强其聰明睿知出類而拔萃其用法註明單內　每樽三元
新製女睡丸安神定心不傷身體每樽壹元
返老回少九牛二虎功能丹　壹樽　三元
神效主治發冷丹兼能療不素食者　每盒五毫
新發明六仙丹：主治喉嚨痛腫口痛牙痛頭痛頸腫流鼻水化痰化氣化滯心痛耳內痛大小瘡無名種毒祛風濕粒仔痧症　每樽二元
內服外搽
新發明生髮膏　每樽　二元
白髮轉黑藥水染黑髮
新發光明眼藥水去浮膜　每樽二元五毛
功效療肝膽肺藥水　每樽壹元二毫
立止傷風止咳功效藥水
萬金膏化痰止咳口乾鼻塞感冒時症各種皮毒內服外搽　每盒五毛
普濟水時行瘟疫四時感冒霍亂吐瀉急症痧症暑濕身困倦肚痛中風中痰　每樽壹元
立止胸悶肚痛化滯化氣藥粉每樽七毫五
神效紅白痢症冒凍冷臂肛緊藥水每壹元
立愈頭痛骨痛身痛藥散　每盒壹元二毛
新發明專治沙淋消除臀內石二元五藥水敗天內全愈用藥水二樽甜尿完全消滅矣每樽三元五

最新發明主治
痔瘡
膏兼能治毒大瘡除瘡治惡瘡之外兼能療無名腫毒各背癰頭瘡陰疽乳癌血癰小兒搶痧每盒貳元
神效專治心病失明安神安睡藥水　每樽二元五

新發明
痢
尿
每盒壹圓二毛

爛脚注意
刀論新久何等松皮爛脚全愈藥膏每盒二元
千金膏男女老少四時感冒傷風傷寒痧症
骨痛風濕皮膚肉痛頭痛鼻塞　每盒壹圓
立愈新久風濕骨痛內服外搽　每料四圓
神效婦女調經丸　每盒壹圓二毛
萬應皮膚膏腫毒劈手傷足傷風凍熱壹圓　壹盒　七毫
新發明眼痛眼神丸　四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
一掃光血癰藥膏兼藥水凡血癰三角虱無名肺毒數天內全愈　壹盒壹圓五
神涼補血生血丸　每桶四圓五毛
遺精聖藥勿論何等遺精及身擦每打壹圓
萬應止擦藥膏各種皮膚發癢止痛藥膏每盒貳圓
立愈火湯汽油傷創時止痛藥膏每盒貳圓
解退無名肺毒搶癰刀傷劈扒藥水　五毛
立愈冷風疏劈手足皮肉埋口油每樽壹圓
奇效酒風脚黑紅色酒風脚藥膏每盒弍圓
立止擦痛風濕皮膚爛肉爛脚藥膏一圓
立愈止擦風濕皮膚潰爛全身紅粒發癢等症數天內全愈藥粉每盒一圓　問藥取藥
退鷄眼藥水六毫　退鷄眼藥膏每盒壹圓
CHAS LEE
207 Georgia St. Vancouver. B.C.

五十磅原豉醬　每桶十元
一打庄十四安士原豉醬　每箱二元七毛三
一打庄二十八安士原豉醬　每箱四元九毛三

牌子最老貨式最好
製法精良美味可口

Vancouver Soy Products Manufacturers
677 Fifth Ave. East　Vancouver, B. C.
電話 PAcific 5845

益生
上抽油
壹百磅庄
每桶
八員五毫

▲價目表▼
原抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　五十磅每桶十一元三毛四
雙老頭抽油　一百磅每桶二拾一元三毛八　五十磅每桶一拾一元三毛四
老頭抽油　一百磅每桶十九元四毫四　五十磅每桶十元零三毫七
頭抽油　一百磅每桶十七元五毫　五十磅每桶九元四毫
上抽油　一百磅每桶八元五毫
（十二安士）二打庄雙老抽油每箱四元三毫
（十二安士）二打庄老頭抽每箱三元八毫二
各埠商店　均有代理　批發特平

雲哥華醬油有限公司啓

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶餐館・日夜開市・
嘉餚美菜・式式俱備・
仰求各界・男女僑胞・
留意光顧・請移玉步・

◎紐約香港美洲中國出入口商有限公司兼
香港華僑旅運社廣告

本社爲華僑資本創辦・對我華僑生活・較爲明晰・社址宏偉・膳宿俱備・取費從廉・務求妥當・適合僑胞爲目的・榮旋諸君・尚祈留意焉
歸僑領取本社招貼於行李者請向本公司辦事處　廣德隆　合勝號　大漢報周煥君　域埠生財號　興利　羣南別墅等處索取便妥

▲社總設紐約▲
號六十牌門街未定七壹
芬幹周　飲秀馮　彪在周　生育周
鈞敬吳　源永周　司理

▲社分港香▲
樓二號二卅街東威文
棠紹黃　泮錦馮　波胡　漢興胡
喬遷鄭　業興周　司理

活寶行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
加拿大雲高華
Telephone MArine 3529
選辦祖國藥材發參茸玉茸桂鹿理馳名西藥

新型和打文剛筆大都上市
★手拈一管筆
★到處不求人
全黃金管套　每副二十二元九毫
牛截黃金管套　每副一十五元四毫七
青金管套　每副一十五元四毫七
白銀管套　每副九元五毛二
老式實用和打文　每副五元九毛五

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
40 Wall St. New York 5, N. Y.
電話號碼　White Hall 3-5000
電報掛號　Chung Kuo New York

本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

中國銀行啓事　第壹壹八號
頃接國內敝總行電示自即日起敝行接理僑胞國幣滙欵須按照當日美金公開市塲滙率折付國幣是項滙率時有起落嗣後敝行所定美金與國幣之掛牌滙價根據每日敝總行來電辦理
又敝行發售美金滙欵由敝國內付款行按照解欵日中央銀行滙率兌付國幣統希鑒察爲荷
華埠辦事處地址
Bank of China
198 WorthSt. New York 13 N.Y.
電話 Digby 9-2880-5
紐約中國銀行
紐約中國銀行華埠辦事處仝啟
中華民國卅六年　八月十九日